



**READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS**

Whole Room Heater Owner's Guide

**LEA Y TENGA EN CUENTA ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES**

Guía del propietario el calentador para ambientes

Designed, engineered and supported in Andover, Kansas.

Diseño y soporte en Andover, Kansas.

Questions or comments?  
¿Preguntas o comentarios?



[www.vornado.com](http://www.vornado.com)

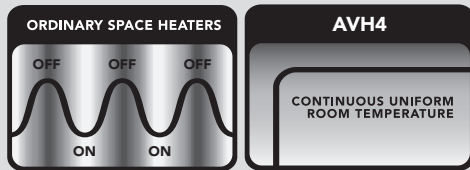


[consumerservice@vornado.com](mailto:consumerservice@vornado.com)



800.234.0604

# VORNADO® VORTEX ACTION



Ordinary heaters provide only localized heat. Heat immediately rises to the ceiling, resulting in cold and hot spots in the room. Vornado's unique Vortex Action delivers continuous, uniform heat surrounding everyone in the room in a warm, comfortable temperature.

## TRUST

It is said that trust isn't given, but earned. For decades Vornado has been earning the trust of our customers by offering them only the best. Vornado provides the highest level of performance, coupled with the highest level of support available. Complete satisfaction with no exceptions – this is Vornado's promise to you. If you are not satisfied for any reason, please contact us. Knowledgeable representatives are available at 1-800-234-0604 from 8:00 AM to 5:00 PM CST. A wealth of additional support is also available online at [www.vornado.com](http://www.vornado.com). On behalf of myself and the entire staff at our Andover, Kansas headquarters – thank you for selecting Vornado.

Sincerely,  
**Bill Phillips**  
 CEO, Vornado Air

## LEADERS IN AIRFLOW TECHNOLOGY™

Products and support are available online at [www.vornado.com](http://www.vornado.com)



ZIPPI™

WHOLE ROOM  
HUMIDIFIERS



FLIPPI™

TOWER  
CIRCULATORS



WHOLE ROOM  
AIR CIRCULATORS



WHOLE ROOM  
HEATERS

# IMPORTANT INSTRUCTIONS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEATER.

Please visually inspect all internal and external components before connecting to electric current. If any damage is found, DO NOT USE THIS UNIT and contact Vornado Air LLC at 1-800-234-0604.

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using this heater.
- This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
- Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
- Always unplug heater when not in use.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater, or return to authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not use outdoors.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
- Operate this heater only in its upright position. Do not operate this heater on an elevated surface such as a shelf or desktop. Use only while placed on the floor.

- This heater is equipped with a thermal safety shut-off system, designed to turn off the heater when an internal overheating condition is detected (see How To Use “RESETTING YOUR VORNADO HEATER,” to determine how to check and reset the heater).
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Do not operate this product with any electronic speed-control device on the same circuit.
- Do not use heater to dry human or animal hair/fur or articles of clothing.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## HOW TO USE

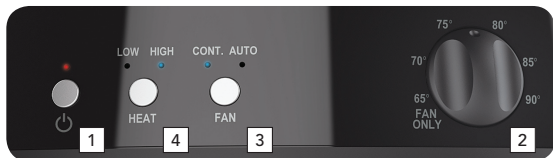
Using your Vornado Heater is easy. Just follow these simple steps.

1. Position your heater so the vortex beam of warm air is directed across the room unobstructed. Position it in a location that is representative of the room temperature. The unique side-angled air inlets allow the heater to be placed closer to walls than possible with most ordinary heaters (but do not place close to combustibles). Avoid areas of temperature extremes such as cold drafts and heat registers. Please refer to IMPORTANT INSTRUCTIONS at the beginning of this owner’s guide.
2. Plug the power cord into a standard wall outlet.
3. Set the POWER switch to ON.
4. Turn the THERMOSTAT knob to the desired setting.
5. Your AVH4 will generate only the heat required to obtain and maintain the set temperature.

## CARE & MAINTENANCE

- Your heater has no user serviceable parts. Do not disassemble the unit – it will void your warranty. If service is required, return your heater to Vornado (see Warranty section).
- The motor is permanently lubricated and requires no oiling.
- Because your heater moves a substantial amount of air, it will require regular cleaning. Be sure to unplug the unit prior to any cleaning activity. Use a vacuum cleaner with the brush attachment to clean any accumulated dust on the front grill and the side air inlets.
- During the off-season or extended periods of non-use, store your heater. Unplug the unit and bundle the cord. Save the plastic bag the heater was shipped in so you can cover the unit and minimize settling dust.

## AVH4 OPERATING CONTROLS



### 1 POWER ON/OFF

Illuminated when the unit is ON.

### 2 THERMOSTAT

Allows you to select your desired comfort level.

### 3 FAN

If AUTO is selected, both fan speed and heat output will vary. In the CONT. position, the fan runs continuously, regardless of heat output. For FAN only, set thermostat to fan and select CONT.

### 4 HEAT

LOW HEAT 750 watts, HIGH HEAT 1500 watts

## RESETTING YOUR VORNADO HEATER

Your Vornado Heater has a multi-level safety shut-off system designed to prevent overheating. Overheating may occur when the inlets or outlet are blocked, a foreign object prevents the blade from turning, or the appliance tips over. If this happens, the safety shut-off system will cut power to the heat element and you will need to manually reset the heater.

1. Set the POWER switch to OFF and unplug the unit.
2. Remove any obstructions.
3. Wait 5–10 minutes, allowing the unit to cool down.
4. Plug in the unit and place in desired position.
5. Set the POWER switch to ON. Your Vornado Heater should now function normally.

If the safety shut-off system repeatedly shuts off your heater or if it will not reset after following the above procedure, DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE THE UNIT. Call Vornado Consumer Services Department toll-free at 1-800-234-0604.



## OPERATING TIPS

In the AUTO position, the fan will adjust higher or lower with the heating element to maintain the set temperature.

In larger spaces, your Vornado® Heater, will function most effectively with the FAN switch set to HIGH or CONT. In the HIGH or CONT. position, the vortex beam of air will gently keep the air circulating in the room for even, uniform heating.

Your heater can function as a personal fan for cooling. Set the THERMOSTAT to FAN ONLY and select CONT. with the FAN button.

Your heater, like any other 1500 watt electric heater, draws up to 12.5 amps of electric current. If using your heater on HIGH HEAT causes your home's circuit breaker or fuse to trip, we offer the following suggestions:

Try turning off other electrical appliances that run on the same circuit as your heater.

Run your heater on LOW HEAT.

Have your electrician add an additional circuit to your home's electrical system.

When the room temperature is higher than the set temperature, it is normal and correct to have little to no heat coming out of your AVH4. When the unit is first turned on, there is a slight delay before heat will start to be produced.

**ALWAYS USE COMMON SENSE WHEN USING THIS AND/OR ANY ELECTRICAL APPLIANCE.**

## ADVANCED SAFETY FEATURES



**TIGHT GRILL SPIRALS**  
Resists curious fingers.



**COOL TOUCH CASE**  
Safe to touch, even on high heat setting.



**AUTOMATIC SAFETY SHUT OFF SYSTEM**  
If airflow becomes blocked and overheating occurs, power to the heating element and fan is shut off.



**AUTOMATIC TIP-OVER PROTECTION**  
If tipped over, power to the heating element and fan motor is reduced to prevent overheating.



**IDEAL 120°F EXIT AIR TEMPERATURE**  
Warm enough to heat an entire room.

# VORNADO AIR LLC

## 5-YEAR LIMITED WARRANTY

Vornado Air LLC (“Vornado”) warrants to the original consumer or purchaser that this AVH4 heater (“Product”) is free from defects in material or workmanship for a period of five (5) years from the date of purchase. If any such defect is discovered within the warranty period, Vornado, at its discretion, will repair or replace the Product at no cost if the Product is returned to Vornado postage-paid. Repairs not covered by the warranty or outside the warranty period will require a fee to cover the cost of materials, handling and shipping.

This warranty does not apply to defects resulting from abuse of the Product, modification, alteration, repair or service of the Product by anyone other than Vornado, mishandling, improper maintenance, commercial use of the Product, damages which occur in shipment or are attributed to acts of God.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. VORNADO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

For warranty or repair service, call 1-800-234-0604 or email [consumerservice@vornado.com](mailto:consumerservice@vornado.com) to obtain a Return Authorization (“RA”) form. Please have or include your Product’s model number and serial number, as well as your name, address, city, state, zip code and phone number when contacting Vornado for warranty service. You may be required to provide the original sales receipt. For your records:

Staple or attach your original sales receipt to this Owner’s Guide. Please also write your Product’s serial number below (located on product specs decal).

Serial No. \_\_\_\_\_

After receiving the RA form, ship your Product to:

Vornado Air LLC  
Attn: Warranty & Repair  
415 E. 13th Street  
Andover, KS 67002

To assure proper handling, packages must be clearly marked with the RA number. Packages not clearly marked with the RA number may be refused at the receiving dock.

Please allow 1-2 weeks for repair and return of your Product after the Product is received.

Product registration available online at [www.vornado.com](http://www.vornado.com).  
© 2011 Vornado Air LLC Andover, KS 67002  
Specifications subject to change without notice. Vornado® is a trademark owned by Vornado Air LLC. Designed and engineered in the U.S.A.

### VORNADO CONSUMER SERVICES



[www.vornado.com](http://www.vornado.com)



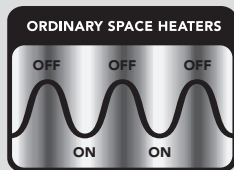
[consumerservice@vornado.com](mailto:consumerservice@vornado.com)



800.234.0604



## CIRCULACION VORTICE VORNADO®



Los calefactores comunes ya que sólo proporcionan un calor localizado. El calor sube al techo en forma inmediata y ello genera focos de frío y calor en el ambiente. La exclusiva Acción Vórtice de Vornado genera un calor continuo y uniforme envolviendo a las personas que se encuentran en el ambiente en una temperatura cálida y confortable.

## CONFIANZA

Se dice que la confianza no se regala, sino que se gana. Durante décadas Vornado se ha ganado la confianza de nuestros clientes ofreciéndoles sólo lo mejor. Vornado brinda el mayor nivel de rendimiento combinado con el mayor nivel de soporte disponible. Satisfacción total sin excepciones; esta es la promesa que le realiza Vornado. Si usted no está satisfecho por algún motivo, por favor contáctenos. En el 1-800-234-0604 de 8:00 AM a 5:00 PM CST encontrará representantes expertos. En [www.vornado.com](http://www.vornado.com) también encontrará abundante soporte adicional disponible. En nombre mío y de todo el personal de nuestra sede de Andover, Kansas le agradecemos por elegir Vornado.

Cordialmente,  
**Bill Phillips**  
CEO, Vornado Air

## LEADERS IN AIRFLOW TECHNOLOGY™

Los productos y el soporte están disponibles en [www.vornado.com](http://www.vornado.com)



ZIPPI™



HUMIDIFICADOR PARA TODA LA HABITACION



FLIPPI™



CIRCULADORES DE AIRE TOWER



CIRCULADOR DE AIRE PARA TODA LA HABITACION



CALEFACTOR PARA TODA LA HABITACION

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE CALEFACTOR.

Por favor revise todos los componentes internos y externos antes de conectar este aparato a la corriente eléctrica. Si detecta algún tipo de daño, NO USE ESTA UNIDAD y contacte a Vornado Air LLC llamando al 1-800-234-0604.

Cuando utilice aparatos eléctricos, debe seguir precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluyendo lo siguiente:

- Lea todas las instrucciones antes de usar este calefactor.
- Este calefactor calienta cuando está en funcionamiento. Para evitar quemaduras, evite el contacto de la piel con las superficies calientes. Use las manijas para mover el calefactor. Mantenga los materiales combustibles, tales como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles y cortinas, como mínimo a 3 pies (0,9 m) de distancia del frente del calefactor y lejos de los laterales y la parte posterior.
- Se debe tomar extrema precaución cuando el calefactor es usado por niños o personas discapacitadas o cerca de ellos y cuando pierde de vista el calefactor encendido.
- Siempre desenchufe el calefactor cuando no lo use.
- No opere ningún calefactor con un cable o una clavija dañados, o cuando el calefactor haya fallado, se haya caído o dañado de alguna manera. Deseche el calefactor o recurra al servicio técnico autorizado para que lo revisen y/o reparen.
- No lo use al aire libre.
- Este calentador no está destinado para usarse en baños, áreas de lavandería y lugares cubiertos similares. No coloque el calefactor en lugares que pueda caerse dentro de una tina de baño u otro contenedor de agua.
- No coloque el cable debajo de una alfombra. No cubra el cable con tapetes, alfombrillas o cobertores similares. No coloque el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tránsito y en un lugar donde la gente no se tropiece con el cable.
- Para desconectar el calefactor, apague los controles y luego quite el cable del tomacorriente.
- No inserte o permita que objetos extraños entren en la abertura de ventilación o salida ya que esto puede causar una descarga eléctrica, un incendio o daños al calefactor.
- Para prevenir un posible incendio, no obstruya las entradas o salidas de aire de ninguna manera. No lo use sobre superficies blandas, tal como una cama, porque se pueden bloquear las aberturas.
- Un calefactor tiene piezas calientes y piezas que pueden producir chispas o descargas eléctricas. No use el calefactor en áreas donde se use o guarde gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- Use este calefactor únicamente según se describe en este manual. Los usos no recomendados por el fabricante pueden provocar incendios, descargas eléctricas o daños físicos.
- Siempre enchufe el calefactor directamente en un tomacorriente de pared. No lo use con un cable de extensión o tomacorriente móvil (toma múltiple). Coloque el calefactor únicamente en posición vertical.

- No opere el calefactor en una superficie elevada como una repisa o un escritorio. Utilícelo sólo sobre el piso.
- Este calefactor está equipado con un sistema de apagado térmico seguro, diseñado para apagar el calefactor cuando se detecta una situación de sobrecalentamiento interno (vea la sección 'CÓMO REINICIAR SU CALEFACTOR' para saber como revisar y reiniciar el calefactor).
- Este aparato tiene una clavija polarizada (una terminal es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este tipo de enchufe está ideado para entrar en un tomacorriente polarizado en un sólo sentido. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no calza, contacte a un electricista calificado. No trate de anular esta característica de seguridad.
- No opere este producto con aparatos electrónicos de control de velocidad conectados en el mismo circuito.
- No use el calefactor para secar el cabello, el pelo de los animales o ropa.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### CÓMO USAR

Es fácil usar su calentador de Vornado . Sólo siga estos simples pasos:

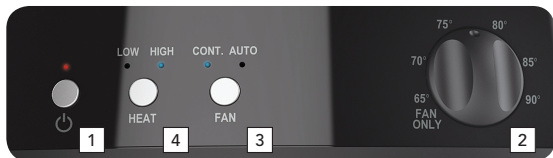
1. Coloque su calentador de manera que el haz de aire cálido esté dirigido a través de la habitación sin obstáculos. Colóquelo en un lugar representativo de la temperatura de la habitación. Las exclusivas entradas de aire en ángulo lateral permiten poner el calentador más cerca de las paredes que lo posible con otros calentadores ordinarios (pero no la coloque cerca de productos combustibles). Evite áreas de temperaturas extremas tales como corrientes de aire frío y registros de calor. Por favor, refiérase a las INSTRUCCIONES IMPORTANTES al principio de esta guía del propietario.
2. Conecte la clavija a un tomacorriente de pared estándar.
3. Ajuste el interruptor a la posición de encendido (ON).
4. Gire la perilla del 'THERMOSTAT' hasta la posición deseada.
5. Su AVH4 solo generara el calor necesario para alcanzar y mantener la temperatura seleccionada.

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- No desarme la unidad ya que invalidará su garantía. Si requiere servicio, devuelva su calentador a Vornado (vea la Garantía).
- El motor está lubricado en forma permanente y no requiere lubricación.
- Debido a que su calentador moviliza una gran cantidad de aire, requerirá una limpieza en forma periódica. Asegúrese de desconectar la unidad antes de limpiarla. Use una aspiradora con el cepillo accesorio para limpiar el polvo acumulado en la rejilla de ventilación frontal y en las entradas de aire laterales.
- Durante los periodos fuera de temporada o prolongados sin uso, guarde su calentador. Desconecte la unidad y amarre el cable. Guarde la bolsa de plástico en la que se transportó su calentador y cubra la unidad para minimizar el asentamiento de polvo.

## AVH4

### CONTROLES DE OPERACIÓN



#### 1 ENCENDIDO/APAGADO

Interruptor luminoso de encendido.

#### 2 TERMOSTATO

Permite que usted seleccione el nivel de confort deseado.

#### 3 FAN

Si selecciona AUTO, la velocidad del ventilador y la salida de calor variarán. En la posición CONT., el ventilador funciona de manera continua, independientemente de la salida de calor. Si desea únicamente la función ventilador, coloque el termostato en FAN y seleccione CONT.

#### 4 CALOR

1500 watts (vatios) en alto (HIGH) y 750 watts (vatios) en bajo (LOW).

## CÓMO REINICIAR SU CALEFACTOR

Su Calefactor Vornado tiene un sistema de apagado seguro de múltiples niveles diseñado para prevenir el sobrecalentamiento. Éste puede ocurrir cuando la entrada o salida está bloqueada, un objeto extraño evita que el aspa gire o si el aparato se cae. Si esto sucede, el sistema de apagado seguro cortará la energía al elemento de calor y necesitará reiniciar manualmente la unidad.

1. Coloque el interruptor de energía (POWER) en posición "OFF" (apagado); luego desenchufe la unidad.
2. Retire cualquier obstrucción.
3. Espere 5 a 10 minutos para permitir que la unidad se enfríe.
4. Enchufe la unidad y colóquelo en el sitio deseado.
5. Ajuste el interruptor a la posición de encendido (ON). Su calefactor deberá funcionar normalmente.

Si el sistema de apagado seguro apaga su calentador o si éste no se reinicia después de seguir el procedimiento anterior, **NO INTENTE DESARMAR LA UNIDAD.** Llame gratis al Departamento de Servicio al Cliente de Vornado, 1-800-234-0604.



## CONSEJOS DE OPERACIÓN

En la posición AUTO, el ventilador se ajustará a un nivel superior o inferior con el elemento calefactor para mantener la temperatura deseada.

En espacios más grandes, el Vornado calentador funcionará de manera más efectiva con el interruptor del ventilador ajustado en CONT. En la posición CONT., el vórtice del haz de aire mantendrá el aire circulando suavemente en la habitación para una calefacción constante y uniforme.

Su calentador puede funcionar como un ventilador de uso personal para refrescarse. Coloque el termostato en posición FAN ONLY y seleccione CONT. con el botón FAN.

Su calentador, como cualquier otro calentador eléctrico de 1500-watio, consume 12,5 A de energía eléctrica. Si utiliza su calentador en el modo alto (HIGH) calor del circuito o fusible se funda, le sugerimos hacer lo siguiente:

Apague los demás aparatos eléctricos que estén en el mismo circuito eléctrico de su calentador.

Haga funcionar su calefactor en la modalidad de ajuste de calor bajo (LOW HEAT).

Pida a un electricista que instale otro circuito en su sistema eléctrico. Cuando la temperatura ambiente está por encima de la temperatura programada, es normal y correcto que el AVH2 o VH103 emita poco o ningún calor. Cuando la unidad se enciende por primera vez, es posible que haya un ligero retardo antes de que la misma comience a producir calor.

SIEMPRE USE EL SENTIDO COMÚN CUANDO UTILICE ÉSTE Y/O CUALQUIER APARATO ELECTRICO.

## MÚLTIPLES NIVELES DE SEGURIDAD



### REJILLA EN FORMA DE ESPIRAL DE APERTURA PEQUEÑA

Resistente a los dedos curiosos.



### CARCAZA CON AISLAMIENTO TÉRMICO

Se puede tocar incluso cuando funciona a altas temperaturas.



### SISTEMA DE SEGURIDAD DE APAGADO AUTOMÁTICO

Si se bloquea el flujo de aire, se corta la energía hacia el elemento de calefacción para prevenir el recalentamiento.



### PROTECCIÓN EN CASO DE CAÍDA

En caso de caída, se reduce la energía hacia el elemento de calefacción y hacia el motor del ventilador para evitar el sobrecalentamiento.



### TEMPERATURA IDEAL DE SALIDA DEL AIRE A 120°F

Lo suficientemente cálido como para calefaccionar todo un ambiente.

# VORNADO AIR LLC

## GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Vornado Air LLC, ("Vornado") garantiza al comprador o consumidor original que este calefactor el AVH4 ("Producto") contra defectos de material o mano de obra durante un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra. Si se descubriera cualquiera de estos defectos dentro del período de garantía, Vornado reparará o reemplazará el Producto, a su discreción, sin costo alguno, en tanto el Producto se remita a Vornado con los gastos de envío pagos. Las reparaciones no cubiertas por la garantía o fuera del período de garantía requerirán de un pago cubriendo el costo de materiales, manipuleo y envío.

Esta garantía no se aplica a defectos producidos por el abuso del Producto, por su modificación, alteración, reparación o mantenimiento por personas ajenas a Vornado, por mal manejo del mismo, mantenimiento inadecuado, uso comercial o daños producidos durante el envío o atribuibles a fuerza mayor.

LA REPARACIÓN O REEMPLAZO QUE SE OFRECE BAJO ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA SOLUCIÓN PROPORCIONADA PARA EL CLIENTE. VORNADO NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O INDIRECTO POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO. EXCEPTO HASTA EL ALCANCE PROHIBIDO POR LAS LEYES VIGENTES, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD O IDONEIDAD PARA UN USO EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO QUEDA LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten limitaciones con respecto a cuánto dura una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños imprevistos o consiguientes, por lo tanto las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos; usted puede también tener otros derechos, los que varían de estado a estado.

Por garantía o servicio de reparaciones, llame al 1-800-234-0604 o mande un correo electrónico a [consumerservice@vornado.com](mailto:consumerservice@vornado.com) para obtener el formulario de Autorización de Retorno ("RA"). Por favor, cuando contacte a Vornado por la garantía, tenga a mano o incluya en el envío los números de modelo, código de fecha y de serie de su Producto, así como su nombre, dirección, ciudad, estado, código postal y número de teléfono. Es posible que se le requiera proporcionar el recibo original de venta. Para sus registros: Abroche o adjunte su recibo original de compra a esta 'Guía del Usuario'. Por favor, también escriba aquí abajo el número de serie de su Producto (ubicado en la calcomanía de especificaciones de su producto).

Numero de Serie: \_\_\_\_\_

Después de recibir el formulario RA, despache su Producto con gastos de envío pagos a:

Vornado Air LLC  
Attn: Warranty & Repair  
415 E. 13th Street  
Andover, KS 67002

Para asegurar el manejo adecuado, los embalajes deben estar claramente marcados con el número de RA. Los paquetes que no estén marcados claramente con dicho número de RA podrían ser rechazados en la dársena de recepción.

Por favor espere entre 1 y 2 semanas después de la recepción del Producto para dar tiempo a la reparación y devolución del mismo.

Registre su producto en [www.vornado.com](http://www.vornado.com)  
© 2011 Vornado Air LLC • Andover, KS 67002  
Especificaciones del producto sujetas a cambio sin previo aviso.  
Vornado® son marcas registradas de Vornado Air LLC.  
Diseño y soporte en Andover, Kansas.

SERVICIOS AL CONSUMIDOR DE VORNADO



[www.vornado.com](http://www.vornado.com)



[consumerservice@vornado.com](mailto:consumerservice@vornado.com)



800.234.0604



Vornado Air, LLC  
415 East 13th Street, Andover, Kansas 67002  
800.234.0604 | [www.vornado.com](http://www.vornado.com)

Speak your mind [www.vornado.com/reviews](http://www.vornado.com/reviews)  
Hable con franqueza [www.vornado.com/reviews](http://www.vornado.com/reviews)